



Stadtkanzlei

Schliessung der Büros der städtischen und bürgerlichen Verwaltung über Ostern

Büroschluss:

Donnerstag, 24. März, 12.00 Uhr

Wiederaufnahme der Arbeit:

Dienstag, 29. März, morgens

Einwohnerdienste

Fotos für Identitätskarten

Das Bundesamt für Polizei hat eine Fotomustertafel veröffentlicht, die den Vorschriften der internationalen Zivilluftfahrtsorganisation entspricht.

Die Kriterien können unter www.schweizerpass.ch unter dem Suchbegriff «Fotomustertafel» eingesehen werden. Es besteht auch die Möglichkeit, eine detaillierte Aufstellung bei den Einwohnerdiensten zu beziehen.

Informationen unter www.chur.ch
www.ch.ch
www.schweizerpass.ch
(Suchbegriff: Fotomustertafel).

Unser Tipp: Nutzen Sie die Erfahrungen eines Fotofachgeschäftes, diesen sind die Bestimmungen bekannt, oder benützen Sie den Fotoautomaten im Warteraum der Einwohnerdienste.

Einwohnerdienste der Stadt Chur
Stadthaus, Masanserstrasse 2, 1. Stock

Schiessen

Schiesspflicht 2016

Die Schiesspflicht/das Obligatorische 2016 kann auf der Schiessanlage Rossboden an folgenden Tagen geschossen werden:

Distanzen: 300 m Gewehr und 25 m Pistole
Freitag, 17. Juni, Sektor links 17.00–20.00 Uhr
Freitag, 12. August, Sektor rechts 17.00–20.00 Uhr
Samstag, 27. August, Sektor links 8.30–12.00 Uhr
Nachschiesskurs, Samstag, 29. Oktober,
Sektor rechts nur 300 m 8.30–12.00 Uhr



Unterhalb des Mastes beim Känzeli sind die Trageseile der Brambrüeschbahn gekappt – und die Kabine hängt nur noch an einem Faden.

Foto W. Schmid

Schalteröffnung jeweils 30 Minuten vor Schiessbeginn.

Der Schütze muss Folgendes mitbringen

- persönliches StGw 90 und/oder Pist 75
- Gehörschutz
- Leistungsausweis / Schiessbüchlein
- PISA Blatt

Obligatorisch 2016 der Feldschützen Passugg-Araschgen

Auf der Schiessanlage Meiersboden

Samstag, 16. April	14.00–18.00 Uhr
Freitag, 22. April	17.30–19.30 Uhr
Samstag, 6. August	14.00–18.00 Uhr
Freitag, 12. August	17.30–19.30 Uhr
Freitag, 26. August	17.30–19.30 Uhr
Samstag, 27. August	14.00–18.00 Uhr

Ohne Dienstbüchlein und militärischen Leistungsausweis (oder Schiessbüchlein) wird keine Muni-tion abgegeben. **Bitte den grossen Parkplatz benützen (Zivilschutz).**

Hochbaudienste

Bauausschreibungen

Öffentliche Planaufgabe: 11.–31. März 2016
Aufgabeort: Empfang Departement 3, Stadthaus, Masanserstrasse 2, 1. OG
Öffentlich-rechtliche Einsprachen sind bis

31. März 2016 schriftlich und begründet bei den Hochbaudiensten Stadt Chur, Bausekretariat, Stadthaus, Masanserstrasse 2, einzureichen

Bauherrschaft

Stadt Chur,
Chur

Margrit
Caviezel-Seglias,
Chur

Vertreter:
Mario Ferrari, Rodels

Marco Dasoli,
Chur

Bauobjekt

Scalettastrasse 33
Kataster Nr. 3277 (BR 9011)

Gewerbliche Berufsschule Chur, Anbau Windfang im Erdgeschoss auf der Süd-Ostseite sowie 1. Obergeschoss auf der Nord-Ostseite

Loëstrasse 79a,
Kataster Nr. 3789

Umbau Dachgeschoss mit Fassadenänderungen und Einbau Dachflächenfenster auf der Südseite

Foppaweg 4,
Kataster Nr. 3943

Neubau Parkplätze auf der Südseite

Redaktionsschluss:

Jeweils am Mittwoch 12.00 Uhr

Grün und Werkbetrieb

Kehrriechtabfuhr und Sammelstellen über Ostern

1. Kehrriechtabfuhr

An folgenden Tagen findet keine Kehrriechtabfuhr statt

- Karfreitag 25. März 2016
- Ostermontag 28. März 2016

Die Kehrriechtabfahrten werden weder vor- noch nachgeholt.

2. Öffnungszeiten Multisammelstelle

Die Multisammelstelle ist wie folgt bedient

- Gründonnerstag 24. März 2016
7.00–11.30 Uhr/13.10–16.00 Uhr offen
- Karfreitag 25. März 2016
geschlossen
- Ostersonntag 26. März 2016
8.30–11.30 Uhr offen
- Ostermontag 28. März 2016
geschlossen

3. Tierkörpersammelstelle

Die Tierkörpersammelstelle ist wie folgt bedient

- Gründonnerstag 24. März 2016
16.00–16.45 Uhr offen
- Karfreitag 25. März 2016
geschlossen
- Ostersonntag 26. März 2016
18.00–19.00 Uhr offen
- Ostermontag 28. März 2016
geschlossen

In dringenden Fällen ist die Stadtpolizei, Tel. 081 254 53 00, zu kontaktieren.

Der Werkbetrieb wünscht Ihnen frohe Ostern.

Kirchen

Evangelische Kirchgemeinde Chur

Weitere Informationen finden Sie unter <http://www.chur-reformiert.ch>

Sonntag, 13. März Martinskirche

10.00 Uhr **Gottesdienst**
Pfarrerin Ivana Bendik

Comanderkirche

10.00 Uhr **Familiengottesdienst**
zum Thema «Dem Himmel nahe – Der Schmetterling, Zeichen des ewigen Lebens» mit Pfarrer Andreas Rade und Gisela Rade und dem Wolf vom Calanda und Spidi. Musikalische Umrahmung: Simon Bühler, Posaune und Christian Cantieni, Klavier und Orgel, Anschlussprogramm mit Basteln, Spiel und gemütlichem Beisammensein bei Pasta-Plausch

Kirche Masans

10.00 Uhr **Gottesdienst**
Pfarrer Daniel Wieland
Thema: «Jesus ist... härter, als ich denke; barmherziger, als ich hoffe»; Joh. 8, 1–11

Kollekte für Schweizerisches Waldenserkomitee

Mittwoch, 16. März

Kirchgemeindehaus Masans
19.15 Uhr **Frauen feiern Gottesdienst**
Thema: «Betten»

Donnerstag, 17. März

Kirchgemeindehaus Comander
6.45 Uhr **Frühgebet**

Martinskirche
12.00 Uhr **Das offene Ohr am Mittag**
mit Pfarrer Erich Wyss

Regulakirche

18.30 Uhr **Andachten am Donnerstag – Wort- und Bild-Andacht**
mit Pfarrerin Christina Tuor zum Davids-Fenster mit Cristina Vital, Querflöte und Stephan Thomas, Orgel

Abdankung und Seelsorge

Für Abdankungen und Seelsorge vermittelt Ihnen das Bestattungsamt, Telefon 081 254 47 66, die zuständige Pfarrperson – auch übers Wochenende.

Begegnungscafé

Di, 15.3, 9.00 Uhr, Kirchgemeindehaus Comander, Romanisch/Deutsch «Tipografia e Art in Engiadina» – «Buchdruck und Kunst im Engadin» mit Dr. med. Domenic Scharplatz

Frauenarbeitskreis

Di, 15.3, 14.00 Uhr, Kirchgemeindehaus Comander

Kantorei St. Martin

Di, 15.3, 19.45 Uhr, Aula Quaderschulhaus

Kirchenchor Comander

Di, 15.3, 20.00 Uhr, Kirchgemeindehaus Comander

Mittagessen für Seniorinnen und Senioren

Mi, 16.3, 12.00 Uhr, Kirchgemeindehaus Comander, Anmeldung 081 252 27 04

Wanderungen für Seniorinnen und Senioren

Do, 17.3, Winterwanderung Libisee, Auf-/Abstieg 370 m, Distanz, 7,8 km, Wanderzeit: 3 Std., Treffpunkt: 8.40 Uhr vor Billettschalter, Zugsabfahrt: 8.58 Uhr, Anmeldung Mi, 16.3., 18–19 Uhr, 079 310 07 10

KiK.

Infos erhalten Sie unter 081 252 22 92.
KiK. Masans
Montag, 16.30 bis 17.30 im Kirchgemeindehaus Masans
KiK. Comander

Notfalldienste

• Sanitätsnotruf 144

Krankenwagen/Rettungswagen, Tel. 144

• Ärztlicher Notfalldienst der Stadt Chur.

Sofern der Hausarzt oder Arzt eigener Wahl nicht erreichbar ist, kann der Notfallarzt täglich unter Tel. 081 252 36 36 erreicht werden

• Apotheken in der Stadt Chur

Amavita-Apotheke Tel. 058 851 32 44

Bahnhofpassage
*Mo–Sa 7.00–20.00,
Sonn- und Feiertage 8.00–18.00

Amavita-Apotheke Landi Tel. 058 851 32 51

Grabenstrasse 15
*Mo 9.00–18.30, Di–Fr 8.00–18.30,
Sa 8.00–16.00

Apollo-Apotheke Tel. 081 284 15 24

Badusstrasse 10
*Mo–Fr 8.00–12.00, 13.30–18.30,
Sa 8.00–12.00, 13.30–16.00

Apotheke Dr. Villa Tel. 081 253 41 41

Gürtelstrasse 10
*Mo–Do 8.00–18.30, Fr 8.00–20.00,
Sa 8.00–17.00

Coop Vitality Apotheke Tel. 081 252 11 83

Raschärenstrasse 35
*Mo–Do 9.00–19.00, Fr 9.00–20.00,
Sa 8.00–18.00

Fortuna-Apotheke Tel. 081 284 20 22

Tittwiesenstrasse 55
*Mo–Fr 8.00–12.00, 13.30–18.30,
Sa 8.00–16.00

Giacometti-Apotheke Tel. 081 284 18 18

Giacomettistrasse 32
*Mo–Fr 8.00–12.00, 14.00–18.30,
Sa 8.00–16.00

Grischuna-Apotheke Tel. 081 252 80 80

Postplatz
*Mo–Fr 8.00–18.30,
Sa 8.00–17.00

Lacuna-Apotheke Tel. 081 284 55 05

Belmontstrasse 1
*Mo–Fr 8.00–12.00, 13.30–18.30,
Sa 8.00–12.00, 13.00–16.00

Montalin-Apotheke Tel. 081 284 35 55

Ringstrasse 88
*Mo–Fr 8.00–12.00, 13.30–18.30,
Sa 8.00–17.00

Raetus-Apotheke Tel. 081 250 15 15

Bahnhofstrasse 14
*Mo–Fr 7.30–20.00,
Sa 7.30–18.00

St.-Martins-Apotheke Tel. 081 252 14 94

Obere Gasse 10
*Mo–Fr 8.00–12.00, 13.30–18.30,
Sa 8.00–16.00

Steinbock-Apotheke Tel. 081 252 26 80

Quaderstrasse 16
*Mo–Fr 8.00–12.15, 13.15–18.30,
Sa 8.00–16.00

*Ausserhalb der üblichen Öffnungszeiten kann die Notfallapotheke über Tel.-Nr.144 erfragt werden.
Diensttaxe Fr. 15.–, Nachtdiensttaxe ab 21.00 Uhr Fr. 35.–, bei ärztlichen Rezepten Notfallpauschalen LOA.

• Psychiatrischen Dienste Graubünden

24-Stunden am Tag erreichbar. **Tel. 058 225 25 25**

• Zahnärztlicher Notfalldienst

Für dringende Fälle und wenn der Zahnarzt eigener Wahl nicht erreichbar ist, besteht ein zahnärztlicher Notfalldienst. Die Telefonnummer des diensttuenden Zahnarztes kann über Tel.-Nr. 144 erfragt werden.

• Bestattungsamt Chur Tel. 081 254 47 66

Stadthaus, Masanserstrasse 2
Mo–Fr 8.30–11.30, 13.30–17.00
Wochenende und Feiertage:
Tel. 081 254 47 66

Infos Katharina Möhl, 079 697 58 48 oder Paola Cotti, 081 250 39 10 – Anmeldungen ab sofort für das nächste Theater-Projekt «Der Turmbau von Babel» mit der Aufführung im Familiengottesdienst vom 22. Mai 2015 auf kmoehl@bluewin.ch

Kirchlicher Sozialdienst

In der Regel telefonisch erreichbar: Montag bis Freitag von 8.00 bis 10.00 Uhr, Tel. 081 252 27 04. Termin nach Vereinbarung

Öffnungszeiten Verwaltung

Evangelische Kirchgemeinde Chur

Montag 14.00 bis 17.00 Uhr, Dienstag bis Donnerstag von 8.30 bis 11.30 und 14.00 bis 17.00 Uhr, Freitag 8.30 bis 11.30 Uhr.

Evang. Kirchgemeinde Steinbach und Maladers

Passugg-Araschgen ist Teil der Pastoralgemeinschaft Steinbach und Maladers

Freitag, 11. März

18.00 Uhr Weltgebetstag zum Land Kuba in der Kirche **Tschiertschen**. Vorbereitet und durchgeführt von den Schülerinnen und Schülern der Schule Tschiertschen-Praden. Anschliessend Apéro. Herzliche Einladung!

Sonntag, 13. März

11.00 Uhr ökumenischer Gottesdienst in Praden, anschliessend gemeinsames Suppenessen im Schulhaus Praden, Pfr. Gion-Luzi Bühler und Pfr. Martin Domann; Es steht um 10.45 Uhr der Schulbus vor der Kirche Tschiertschen bereit, um Interessierte nach Praden zu bringen.

Kontaktperson:
Pfr. Martin Domann
Tel. 081 373 11 81

Katholische Kirchgemeinde Chur

Detailliertere Angaben entnehmen Sie bitte dem «Pfarrblatt» oder auf unserer Homepage www.kathkgchur.ch.

DOMPFARREI (Kathedrale)

Samstag, 12. März

6.30 Uhr hl. Messe
16.00 Uhr Beichtgelegenheit
18.00 Uhr hl. Messe mit den Erstkommunikanten und deren Familien

Sonntag, 13. März

7.30 Uhr hl. Messe
8.45 Uhr hl. Messe in der ausserordentlichen Form
10.00 Uhr hl. Messe, anschl. Kirchenkaffee
17.30 Uhr Vesper
Kollekte: Fastenopfer

Montag, 14. März

6.30 Uhr hl. Messe

Dienstag, 15. März

9.00 Uhr hl. Messe
12.15 Uhr hl. Messe
16.15 Uhr hl. Messe (Kantengut)

Mittwoch, 16. März

6.30 Uhr hl. Messe

Donnerstag, 17. März

6.30 Uhr hl. Messe
8.00 Uhr hl. Messe mit Aussetzung des Allerheiligsten

Freitag, 18. März

6.30 Uhr hl. Messe
15.30 Uhr hl. Messe (Rigahaus)
18.15 Uhr Rosenkranz
19.00 Uhr hl. Messe

ERLÖSERPFARREI

Samstag, 12. März

16.30 Uhr hl. Messe
17.45 Uhr WEG-Gottesdienst für die Erstkommunionkinder

Sonntag, 13. März

10.00 Uhr hl. Messe, anschl. Pfarreikaffee
19.00 Uhr hl. Messe

Kollekte: Fastenopfer

Montag, 14. März

17.00 Uhr Rosenkranz

Dienstag, 15. März

19.00 Uhr Kreuzwegandacht

Mittwoch, 16. März

9.00 Uhr hl. Messe

Donnerstag, 17. März

9.00 Uhr hl. Messe

Freitag, 18. März

19.00 Uhr hl. Messe

HEILIGKREUZPFARREI

Samstag, 12. März

15.00 Uhr Gottesdienst im Bürgerheim
18.30 Uhr hl. Messe

Sonntag, 13. März

10.30 Uhr hl. Messe mit dem Polizei-Männerchor
Kollekte: Fastenopfer

Dienstag, 15. März

18.30 Uhr hl. Messe

Mittwoch, 16. März

19.30 Uhr im Pfarreisaal Bericht von Sr. M. Agatha Bucher über das Hilfsprojekt Mary's Meals

Donnerstag, 17. März

9.00 Uhr hl. Messe
17.30 Uhr Rosenkranz
20.00 Uhr Musikalisches Abendgebet mit Symbolen im Pfarreisaal

Freitag, 18. März

16.00 Uhr Gottesdienst im Seniorenzentrum Cadonau

KAPELLE KREUZSPITAL

Samstag, 12. März

15.00 Uhr hl. Messe

KANTONSSPITAL – HAUS A, 3. STOCK

Sonntag, 13. März

10.30 Uhr hl. Messe

PRIESTERSEMINAR ST. LUZI

Mittwoch, 16. März

20.00 Uhr Eucharistiefeyer

SOZIALDIENSTE

DER KATHOLISCHEN KIRCHGEMEINDE

Tittwiesenstrasse 8, Tel. 081 286 70 83

Sprechstunden: Mo, 9–11 Uhr und Mi, 14–16 Uhr übrige Zeit nach telefonischer Vereinbarung.

Stadtmission Chur

Freie Evangelische Gemeinde
Calandastrasse 38, Tel. 081 353 57 22

Sonntag, 13. März

9.30 Uhr Gottesdienst
Predigt von John Mark Fankhauser zum Thema: Die Falle des Feindes
Kinder- und Teenie-Programm, Übersetzung I/F/E/P auf Anfrage

www.stadtmission-chur.ch

Verschiedenes

Blaues Kreuz Graubünden – Alkoholberatungsstelle

Kostenlose Beratung bei Alkoholproblemen für Menschen jeden Alters
Beratung und Information für

- Betroffene (übermässiger Alkoholkonsum, Alkoholabhängigkeit)
- Angehörige als Einzelpersonen, Familien und Lebensgemeinschaften
- Fachpersonen

Coaching für

- Personalverantwortliche bei risikoreichem Alkoholkonsum von Mitarbeitenden
- Alkohol im Alter – Angebot für leitende Personen und Mitarbeitende in Altersheimen

Gruppen

- Gesprächsgruppe für Frauen mit Alkoholproblemen
- Gruppe für Angehörige

ANZEIGE.....



FEBAG Fensterbau AG

35 Jahre Erfahrung aus der Nähe.

Rheinstrasse 14 | 7203 Trimmis
Tel. 081 353 63 33 | www.febag.com

Hilfe für Eltern mit Alkoholproblemen und für ihre Kinder

- Kindergruppe Zwärgriisa
 - Einzelangebote für Kinder und Jugendliche
 - Elternworkshops – und Beratung
- Wir unterstehen der Schweigepflicht!

Infos und Anmeldung:

Blaues Kreuz Beratungsstelle
 Alexanderstr. 42, 7000 Chur
 Tel. 081 252 43 37
 beratung@blaueskreuz.gr.ch
 Anwesenheitszeiten: Dienstag bis Freitag
 www.blaueskreuz.gr.ch

Krebsliga Graubünden

Kostenlose Begleitung, Beratung und Information

Begleitung durch

- fachlich fundierte Gesprächssequenzen über Diagnose, Prognose, Ängste, Probleme und allgemein über den Umgang mit der Krankheit Krebs
- Kurse/Seminare/therapeutische Unterstützung für Betroffene und Angehörige
- Ferienwochen/Erlebnistage für betroffene und mitbetroffene Kinder/Jugendliche

Beratung und Unterstützung bei

- sozialversicherungs- und arbeitsrechtlichen Fragen
- beruflicher Wiedereingliederung
- finanziellen Notlagen

Information und Öffentlichkeitsarbeit

- zu krankheitsspezifischen Themen, Therapieformen, möglichen Begleitmassnahmen und zum Rehabilitationsangebot
- durch aktive Gesundheitsförderungs- und Präventionskampagnen zu Krebserkrankungen

Krebsliga Graubünden
 Ottoplatz 1, Postfach 368, 7001 Chur
 Tel. +41 (0) 81 252 50 90
 Fax +41 (0) 81 253 76 08
 info@krebssliga-gr.ch
 www.krebssliga-gr.ch

Computeria

(Ein Angebot der Seniorenakademie Graubünden) Menschen ab 55 können die Computeria kostenlos benutzen. Unentgeltliche Beratungen bei:

- Computerproblemen
- Handys und iPhone
- Internet und E-Mail
- Finanzen und Ruhestand

Die Computeria ist jeweils am Mittwochnachmittag von 14–17 Uhr geöffnet.

Infos und Anmeldung:
 Seniorenakademie Graubünden
 Ringstrasse 90
 7004 Chur
 Tel. 081 250 20 50
 info@senak.ch, www.senak.ch

Pro Senectute

Ältere Menschen und ihre Angehörigen werden kostenlos und diskret beraten bei:

- finanziellen Fragen
- Wohnfragen und Heimeintritt
- Krankheit und Altersdemenz
- persönlichen und familiären Fragen
- Vermittlung von Dienstleistungen und Hilfsmitteln für das Leben zu Hause

Pro Senectute Graubünden
 Beratungsstelle Chur/Nordbünden
 Alexanderstrasse 2, 7000 Chur
 Tel. 081 252 44 24
 info@gr.pro-senectute.ch,
 www.gr.pro-senectute.ch

Schneeschuhtouren/Wanderungen

Pro Senectute Chur

Für die angebotenen Schneeschuhtouren/Wanderungen ist der Witterung entsprechend gute Wanderbekleidung erforderlich: Wanderschuhe, Handschuhe, Mütze, Sonnenbrille, Sonnencreme, evtl. Stulpen, Sitzunterlage, immer Stöcke (Schneeschuhtouren).
 Notfall-Ausweis bei sich tragen!

Dienstag, 15. März 2016

Zwischen Rhein–Thur–Töss Pfungen–Irchelturm–Irchel Hochwacht–Tössegg–Teufen

Abfahrt in Chur 7.09 Uhr (IC nach Zürich)
 Retour in Chur 17.52 Uhr
 Wanderzeit ca. 4½ Std., 14.1 km
 Aufstieg 460, Abstieg 450 m, Wald- und Wanderwege
 Verpflegung aus dem Rucksack
 Wanderleitung Albert Greuter, 079 450 49 44
 Anmeldung am Montag von 8.00–11.00 Uhr bei der Wanderleitung

Schneeschuhtour

Donnerstag, 17. März 2016

Mompé Medel–Alp Pazzola–Curaglia

Abfahrt Chur 7.56 Uhr
 Retour in Chur 18.01 Uhr
 Billett Chur–Disentis (Kollektiv), Bus-

Wanderzeit

Verpflegung
 Leitung

Anmeldung

taxi Disentis–Mompé Medel re-tour muss spez. bezahlt werden
 4 Std., 8 km
 Auf-/Abstieg 650 m
 aus dem Rucksack
 Gregor Bischof, 079 841 02 24,
 g.bischof@bluewin.ch
 Bitte wenn möglich per E-Mail,
 Dienstagabend 17.00–20.00 Uhr
 (notwendig für Reservation
 und Kollektivbillett)

Bitte informieren Sie sich auch auf www.grischuna50plus.ch

Schweizerischer Blinden- und Sehbehindertenverband SBV

Beratungsstelle Graubünden

- Wir unterstützen Menschen mit einer Sehbehinderung auf ihrem Weg zu einer möglichst selbstständigen Lebensgestaltung.
- Wir bieten kostenlose Beratungen, massgeschneiderte Sehhilfen, Trainings zur Alltagsbewältigung und sozialarbeiterische Unterstützung.

Schweizerischer Blinden- und

Sehbehindertenverband SBV

Beratungsstelle Graubünden

Steinbockstrasse 2, 7000 Chur

Tel. 081 257 10 00

beratungsstelle.graubuenden@sbv-fsa.ch

www.sbv-fsa.ch

Pro audito Chur plus

Verein für Hörbehinderte

Wir bieten an:

- Verständigungskurse «Besser hören – besser verstehen»
- Kursbeginn jeweils im Frühling und Herbst
- Auskunft und Anmeldung bei Monika Vogel, Audioagogin, Tel. 081 783 12 07
- Vermietung von Ringleitung
- Vereinsleben

proauditochurplus@gmail.com

www.pro-audio.ch/vereine

Liebe Leserinnen, liebe Leser!

Die **Osterausgabe** des «Stadtamtsblatts»
 erscheint bereits am **Donnerstag, 24. März 2016.**

Redaktionsschluss ist aus diesem Grund
 bereits am **Dienstag, 22. März, 12 Uhr.**

Inserateschluss ist bereits am
Montag, 21. März, 15 Uhr.



Amtliche Anzeigen

der Gemeinden Ill Churwalden | Felsberg | Haldenstein | Maladers | Trimmis | Tschierschen-Praden

11. März 2016 | Nr. 10



Churwalden

Bauausschreibung

Auflageort: Bauamt Churwalden, Rathaus, 7075 Churwalden
Öffentliche Auflage: 11. März–31. März 2016
Öffentlich-rechtliche Einsprachen sind bis zum 31. März 2016 schriftlich und begründet an den Gemeindevorstand Churwalden einzureichen.

Bauherrschaft Kuster Dora und Alex
Zischpiweg 2, 7074 Malix
Bauobjekt Wohnhaus: Sitzplatzüberdachung
Parz. 31028, Zischpiweg 2, 7074 Malix

Bauherrschaft Wattenhofer Peter
Hauptstrasse 90, 7074 Malix
Bauobjekt Wohnhaus: Einbau Ofen mit Kaminanlage an Fassade, Parz. 30082, Hauptstrasse 90, 7074 Malix

Bauherrschaft Lenzerheide Bergbahnen AG
Postfach 160, 7078 Lenzerheide

Vertreter Bieg Werner
Postfach 160, 7078 Lenzerheide

Bauobjekt Beschneigungsanlage, Pistenkorrekturen, Pumpstation beim Stettlisee, inkl. Rodungsgesuch, diverse Parzellen, zwischen Parkplatz Proschieri Parpan und Talstation Panoramabahn Heidbüel Churwalden (Berichtigung der Ausschreibung vom 8.1.2016)

Informationsveranstaltung zum Strassenprojekt «Instandsetzung Brambrüeschstrasse»

Vom 7. März bis 7. April 2016 liegen die Projektakten zum Strassenprojekt «Instandsetzung Brambrüeschstrasse» beim Bauamt Churwalden zur Einsicht auf. Die Auflageakten können während der Dauer der Auflage auch unter www.tiefbauamt.gr.ch > Aktuelles eingesehen und heruntergeladen werden. Die neue Strassenachse (gelb) und die Baulinien (blau) sind im

Gelände ausgesteckt beziehungsweise markiert (Publikation vom 4. März 2016).

Am Donnerstag, 17. März 2016, um 20.00 Uhr, findet im Mehrzweckgebäude, Dorfstrasse 38, 7074 Malix, eine öffentliche Informationsveranstaltung zum Strassenprojekt statt.

Einladung zur Gemeindeversammlung

vom Montag, 21. März 2016, 20.00 Uhr im Gemeindegemeinschaftsraum Churwalden

- Traktanden:
1. Protokoll der Gemeindeversammlung vom 3. Dezember 2015
 2. Teilrevision Genereller Erschliessungsplan, Beschneigung Pradaschier und Zonenplan Stettli/In den Steinen
 3. Kredit für Sanierung kommunale Hauptwasserleitung Dorf Churwalden
 4. Orientierungen
 5. Verschiedenes und Umfrage

Das Stimm- und Wahlrecht steht allen Schweizer Bürgerinnen und Schweizer Bürgern zu, welche das 18. Lebensjahr zurückgelegt haben und in der Gemeinde Churwalden wohnhaft sind. Wir laden Sie zu dieser Gemeindeversammlung herzlich ein und hoffen auf zahlreiches Erscheinen.

Einreichung der Steuererklärung 2015

Wir machen Sie darauf aufmerksam, dass folgende Fristen für die Einreichung der Steuererklärung 2015 einzuhalten sind:

31. März 2016 für Unselbstständigerwerbende, Schüler und Studenten (ab Jahrgang 1997), Rentner, Erwerbslose sowie für unverteilter Erbschaften

30. September 2016 für Selbstständigerwerbende, Landwirte und für ausserhalb des Kantons wohnhafte Personen mit Betriebsstätten im Kanton Graubünden

30. September 2016 für ausserhalb des Kantons Graubünden wohnhafte Personen mit Liegenschaften im Kanton Graubünden (beschränkte Steuerpflicht)

Fristerstreckungsgesuche sind vor Ablauf der Einreichfrist schriftlich an das Gemeindesteuernamt Churwalden zu richten. Die Fristgesuche werden nur beantwortet, wenn diesen nicht

Büroschluss der Gemeindeverwaltung Churwalden über Ostern

Der Dienstbetrieb der Gemeindeverwaltung Churwalden wird über Ostern von **Donnerstagnachmittag, 24. März, bis Ostermontag, 28. März 2016**, eingestellt.

Am Dienstag, 29. März 2016, sind wir wieder für Sie da.

Wir bitten Sie um Kenntnisnahme und wünschen Ihnen sonnige und erholsame Ostertage.

Feuerwehrkommando Churwalden

Übungsdaten 2016

Kaderübungen

Fr	1.4.	19.00–23.00 Uhr	Churwalden
Mi	18.5.	19.30–22.30 Uhr	Churwalden
Sa	27.8.	ganzer Tag	Churwalden
Mo	3.10.	19.30–22.30 Uhr	Churwalden
Mo	5.12.	20.00–22.00 Uhr	Malix

Mannschaftsübungen

Fr	27.5.	20.00–22.00 Uhr	Malix
Di	22.9.	19.30–22.30 Uhr	Churwalden
Do	3.11.	20.00–22.00 Uhr	Churwalden

Spezialistenausbildung

Mo	14.11.	19.30–22.30 Uhr	EMS-Chemie
Do	17.11.		EMS-Chemie

Informativ

Sa	9.4.	ganzer Tag	Laax
Sa	7.5.	ab 17.01	Depot Malix
Sa	21.5.	ganzer Tag	Domat/Ems
Sa	10.9.	FW-Wettkampf	Domat/Ems

Abschlussessen

Fr	28.10.	ab 20.00 Uhr	Churwalden
----	--------	--------------	------------

Alle, spezielle Länge der Übungen

Di	5.4.	20.00–22.30 Uhr	Churwalden
Mi	15.6.	19.00–23.00 Uhr	Thusis
Do	16.6.	19.00–23.00 Uhr	Thusis
Fr	2.9.	20.00–22.30 Uhr	Churwalden

5-Liber-Shuttle-Bus

Das ÖV-Nacht-Angebot 5-Liber-Shuttle wird auch in diesem Winter bis 29. März 2016 ab 17.30 Uhr bis morgens 5 Uhr angeboten.

Der Preis für eine Einzelfahrt ab Lenzerheide beträgt:

für Parpan Fr. 10.– (Zone 1)
 für Churwalden Fr. 20.– (Zone 2)
 für Malix Fr. 30.– (Zone 3)
 für Brambrüesch; Passugg-Araschgen Fr. 40.– (Zone 4)

Bei Gruppenfahrten teilt sich der obgenannte Preis auf die Anzahl Personen. Im Minimum ist jedoch ein 5-Liber zu bezahlen.

Der Bus kann unter der Nr. 079 636 50 12 angefordert werden.

Die Gemeinde unterstützt dieses Angebot mit einem namhaften Betrag, und wir rufen Sie auf, davon auch Gebrauch zu machen.

GA-Tageskarten

Zur Förderung des öffentlichen Verkehrs sowie als Dienstleistung an unsere Bevölkerung stellt die Gemeinde Churwalden zwei «Tageskarten Gemeinde» der zweiten Klasse zur Verfügung.

Sie möchten einen Tag lang von früh bis spät – sei es mit den SBB, RhB, Postautos, Schifffahrtsbetrieben, Tram, Busbetrieben oder den meisten konzessionierten Privatbahnen – die Schönheit unseres Landes geniessen?

Die «Tageskarte Gemeinde» kann direkt per Internet unter www.churwalden.ch – Tageskarte Gemeinde – bis zwei Monate vor dem Reisedatum gebucht werden.

Bestellungen können auch telefonisch, Tel. 081 382 00 11, oder direkt am Schalter der Gemeindeverwaltung Churwalden erfolgen. Pro «Tageskarte Gemeinde» und Benützungstag wird Fr. 40.– erhoben. Der Betrag ist beim Bezug der Karte bar zu bezahlen. Reservierte Tageskarten müssen innert dreier Arbeitstage abgeholt werden.

Gemeinde Churwalden und Interessengemeinschaft Brambrüesch (IGB)

IGB-Treff

Freitag, 11. März 2016, ab 19.30 Uhr
 Restaurant «Battagliahütte», Brambrüesch/Malix

Information, Austausch und geselliges Zusammensein für Gäste und Freunde von Brambrüesch, Mitglieder, Einwohner und Einwohnerinnen mit Wohnsitz in Brambrüesch

Informationen: Wilma Fischer,

Tel. 079 305 56 08

E-Mail: info@brambruesch.com

Frauenverein Malix

Gwunderhüsli/Brockenstube

Unser Gwunderhüsli ist im März wie folgt geöffnet:

Freitag, 11. März 2016 von 9.00 bis 11.00 Uhr

Samstag, 19. März 2016 von 9.00 bis 11.30 Uhr

Samstag, 26. März 2016 von 9.00 bis 11.30 Uhr

Wie immer gibts am Samstag jeweils frische Butterzöpfe!

Wir freuen uns auf Ihren Besuch!

Seniorenwandergruppe Malix

Datum: Mittwoch, 16. März 2016
 Wanderung: in Untervaz, ca. 2 Std.
 Treffpunkt: Postauto Deck Chur 9,05 Uhr
 Postauto: Lenzerheide ab 8,23 Uhr
 Chur an 9,02 Uhr
 Chur ab 9,07 Uhr
 Unterva an 9,28 Uhr
 Verpflegung: im Restaurant Tennishalle
 Anmelden: bis am Sonntag, 13. März
 bei Edi Caspescha
 Tel. 081 252 15 73

Evangelische Kirchgemeinde Churwalden

Sonntag, 13. Mär

Kein Gottesdienst

Evangelische Kirchgemeinde Malix

Sonntag, 13. März

9.15 Uhr Gottesdienst mit A. Weinert mit Taufe

Evangelische Kirchgemeinde Parpan

Sonntag, 13. März

Kein Gottesdienst

Katholische Kirchgemeinde Churwalden-Malix-Parpan

Sonntag, 13. März

10.00 Uhr, Hl. Messe

Gedächtnis für Christian u. Elsi Hemmi-Brasser; Hans Schmid-Crottogini und Robert Schmid
 Jahrzeit Ursus Sciugetti

Donnerstag, 17. März

9.00 Uhr Hl. Messe im Mönchschor

Freitag, 18. März

10.00 Uhr Hl. Messe im Lindenhof



Felsberg

Gemeindevorstand

Vorstandssitzung vom 7.3.16

Der Gemeindevorstand hat

- beschlossen, die Hälfte des zuletzt vermieteten Feuerwehrlokals für den Eigengebrauch zu nutzen (Forst-/Werkgruppe). Die andere Hälfte wird weiterhin vom einheimischen Unternehmen Transporte Dallemule genutzt.
- diverse Gesuche betreffend Erlass des Feuerwehrgesetzes besprochen. Die Teilrevision des Einführungsgesetzes zu den Statuten des Feuerwehrverbandes Domat/Ems-Felsberg wurde an der Urnenabstimmung vom 14. Juni

2015 mit 589 zu 55 Stimmen genehmigt und dann per 1.7.2015 in Kraft gesetzt. Das Gesetz war an der Gemeindeversammlung vom 30.4.2015 vorgestellt worden und es gab damals keine einzige Wortmeldung. Das Gesetz legt fest, wer von der aktiven Feuerwehrgesetz (Art. 4) und wer von der Leistung des Feuerwehrgesetzes befreit ist (Art. 5). Bei Fragen zum Gesetz gibt die Gemeindeverwaltung (Tel. 081 257 00 10 oder gemeinde@felsberg.ch) gerne Auskunft.

- einen Verstoß gegen das Strassenverkehrsgesetz (Abstellen Fahrzeug ohne Kontrollschild auf öffentlichem Grund) beurteilt und das Vorgehen definiert.
- eine Anpassung des Betriebs-, Entschädigungs- und Bussenreglements des Feuerwehrverbandes Domat/Ems-Felsberg genehmigt.
- zwei Bussenverfahren wegen Verstößen gegen das Baurecht beurteilt und die Bussen festgelegt.

Gemeindeverwaltung

Sperrgutabfuhr

An folgenden Tagen können Sie Ihr Sperrgut auf der Deponie Rhiiwäldli in die bereitgestellte Mulde entsorgen:

– Mittwoch, 23. März 2016 (16–18.30 Uhr)

– Samstag, 26. März 2016 (14.30–16.30 Uhr)

– Mittwoch, 30. März 2016 (16–18.30 Uhr)

– Samstag, 2. April 2016 (14.30–16.30 Uhr)

Die Entsorgung ist kostenpflichtig:

Gebindegebühr: Bis 10 kg 1 Sperrgutmarke, ab 10 kg 2 Sperrgutmarken

Abgabe der Marken: Auf der Gemeindekanzlei zu den normalen Öffnungszeiten oder vor Ort bei der Deponieaufsicht (die Marken sind direkt zu bezahlen).

Eine Sperrgutmarke kostet Fr. 5.–.

Bitte liefern Sie Gegenstände über 40 kg direkt an die Gevag, Rheinstrasse 28, 7201 Untervaz Bahnhof (direkt bezahlen). Die Anlieferungszeiten erfahren Sie unter www.gevag.ch oder unter Tel 081 300 01 90.

Schiessdaten Hampfrosa

Die Schiessdaten der Feldschützen Felsberg (www.fs-felsberg.ch/content/Programm.html) sowie des Jägervereins Felsberg (www.jaegerfelsberg.ch/aktuell-termine/) können auf deren Homepages eingesehen werden.

Die Übungen für das obligatorische Schiessen finden am 27. Mai/24. Juni und 27. August 2016 statt.

Öffnungszeiten über die Ostertage

Die Gemeindeverwaltung ist vom Gründonnerstag, 24. März 2016, ab 11.30 Uhr bis und mit Montag, 28. März 2016, geschlossen. Wir sind am Dienstagmorgen ab 10 Uhr wieder für Sie da.

Wir wünschen allen Felsbergerinnen und Felsberger schon jetzt schöne Ostern.

Frauenverein – Ostermarkt

Am Freitag, 18. März, findet unser Ostermarkt von 9.00–12.00 Uhr auf dem Parkplatz des Rest. Weiss Kreuz statt. Wir verkaufen Osterdekorationen, Ostergebäck, gefärbte Ostereier, welche von den Kindergärtlern Felsberg verziert wurden, und vieles mehr. Einen Teil dieses Erlöses wird an die Skischulwoche 2017 des Kindergartens Felsberg gespendet. Über zahlreiche BesucherInnen würden wir uns sehr freuen.

Evangelische Kirchgemeinde Felsberg

www.kirchefelsberg.ch

«Lasst uns lieben mit Tat und mit Wahrheit.»
1. Johannes 3, 18

Liebe Verantwortung

In der globalisierten Welt wird es immer schwieriger, dich wahrzunehmen. Natürlich versuche ich so zu handeln, dass ich niemandem schade. Das gelingt mir in meinem direkten Umfeld oft gut. Aber ich kann nicht immer sagen, welche Folgen mein Wocheneinkauf, meine Ferien oder meine neuen Hosen woanders auf der Welt haben. Wie gerne möchte ich mich darauf verlassen können, dass die Dinge, die mir angeboten werden, unter guten Bedingungen hergestellt werden. Damit ich meine Verantwortung wahrnehmen kann, möchte ich was tun, zum Beispiel den ökumenischen Suppentag besuchen (frei nach dem Fastenkalender 2016 von Brot für alle und Fastenopfer).

Mit segensreichen Grüßen Pfarrer Fadri Ratti

Ökumenischer Suppentag

Sonntag, 13. März, 11.00 Uhr, Aula. Die Frauenjodelgruppe Marlotscha begleitet durch den Familiengottesdienst. Thema: Es ist nicht alles Gold, was glänzt. Anschliessend Suppe, Kaffee und Kuchen. Erlös zugunsten eines Projekts in Burkina Faso. Pfarrer Fadri Ratti, Diakon Guido Tomaschett und Team.

Konfirmationen

Sonntag, 20. März, 8.45 Uhr, Kirche Felsberg, 1. Konfirmation: Lara Desax, Anja Jakob, Tamina Mettier, Selina Kendelbacher, Elio Pietroboni, Mario Danuser, Luisa Cotti, Gian Luca Schneller, Shania Gansner, Corina Tanner, Dominic Güttler. 10.45 Uhr, 2. Konfirmation: Leana Buff, Emma Dumrath, Renya Schena, Seraina Deflorin, Daniel Holliger, Max Schneller, Mauro Maissen, Tim Germann, Mauro Schneebeli, Pascal Hosang, Timon Nüssler.

Ökumenische Krabbelkirche

Freitag, 18. März, 16.00 Uhr, Kirche Felsberg, «Das schönste Ei der Welt». Eingeladen sind alle Kinder von 0–5 Jahren mit Mutter, Vater, Grosi ... Es freuen sich Sara Capeder, Cornelia Mathis, Marion Stalder, Ladina Schena und Pfr. Fadri Ratti.

Gemeinschaftsmittag für Felsberger Senioren ab 60 Jahre

Donnerstag, 17. März, 12.00 Uhr. Anmeldung bis Mittwochabend direkt im Restaurant «Burg», Telefon 081 252 15 46.

Zu guter Letzt

«Ihr sollt nicht von Christus schwatzen sondern wandeln, wie er gewandelt ist.» Inschrift Kirche Felsberg, Huldreich Zwingli zugeschrieben.



Haldenstein

Öffnungszeiten Gemeindeverwaltung über Ostern

Die Gemeindeverwaltung bleibt infolge Weiterbildung und über die Feiertage vom Mittwoch, 23. März 2016, bis Montag, 28. März 2016, geschlossen. Gerne sind wir am Dienstag, 29. März 2016, ab 8.00 Uhr wieder für Sie da.

Gemeindeversammlung vom 18. März 2016

Die nächste Gemeindeversammlung findet am Freitag, 18. März 2016, um 20.15 Uhr in der Turnhalle statt. Es werden folgende Traktanden behandelt:

1. Begrüssung/Protokoll/Wahl Stimmzähler/
Genehmigung Traktanden
2. Baurechtsvertrag Texa AG
3. Gemeindewahlen für die Amtsperiode 2016–2019
 - 3.1. Wahl des Gemeindepräsidenten/
der Gemeindepräsidentin
 - 3.2. Wahl der 4 Mitglieder des Gemeindevorstandes
 - 3.3. Wahl der 2 Stellvertreter/-innen des Gemeindevorstandes
 - 3.4. Wahl der 3 Mitglieder der GPK
 - 3.5. Wahl des Stellvertreters/der Stellvertreterin der GPK
 - 3.6. Wahl der 2 Mitglieder der Baukommission
 - 3.7. Wahl des Stellvertreters/der Stellvertreterin der Baukommission
 - 3.8. Wahl der 2 Mitglieder des Schulrates
 - 3.9. Wahl des Stellvertreters/der Stellvertreterin des Schulrates
4. Varia

Die Botschaft wird in alle Haushaltungen verteilt. Zudem wird ein Stimmrechtsausweis zugestellt, welcher zwingend an die Gemeindeversammlung mitzunehmen und am Eingang vorzuweisen ist.

Orientierungsversammlung Sanierung Kantonsstrasse

Am Freitag, 18. März 2016, um 19.00 Uhr findet in der Turnhalle eine Orientierungsversammlung zur Sanierung der Kantonsstrasse statt. Dabei wird unter anderem über die Verkehrsführung

sowie alternative Parkierungsmöglichkeiten während der Bauphase von April bis Oktober 2016 informiert. Die Bevölkerung ist herzlich eingeladen, an der Orientierungsversammlung teilzunehmen, die direkten Anwohner wurden bereits persönlich eingeladen.

Frühlingsumzug

Am Montag, 21. März 2016, findet der Frühlingsumzug statt. Start ist um 18.00 Uhr beim Schulhaus. Nach dem Umzug durchs Dorf singen die Kindergärtler und die Primarschüler auf dem Dorfplatz Frühlingslieder und anschliessend wird der Schneemann auf der Massella verbrannt. Bitte beachten Sie, dass der Bus von Chur Richtung Haldenstein (Abfahrt 17.57 Uhr) nur bis zur Haltestelle Hanfländer und um 18.21 Uhr von dort wieder nach Chur fährt.

Neue Kehrichtsäcke 17 l

Neu bietet die Gemeinde Haldenstein 17 l-Kehrichtsäcke an. Eine Rolle à 10 Säcke kann für Fr. 14.– auf der Gemeindeverwaltung oder im Dorfladen bezogen werden.

Generalversammlung Burgenverein

Einladung zur 4. Generalversammlung des Burgenvereins Haldenstein
Mittwoch, 23. März 2016, 19.30 Uhr
Restaurant «Calanda», Haldenstein
Traktanden:

1. Begrüssung
2. Wahl der Stimmzähler
3. Genehmigung Protokoll GV 2015
4. Jahresbericht 2015 des Präsidenten
5. Jahresrechnung 2015
6. Revisorenbericht 2015
7. Genehmigung Jahresprogramm 2016
8. Festsetzung der Mitgliederbeiträge
9. Varia

Aus organisatorischen Gründen wird um eine Anmeldung gebeten unter info@haldensteinerburgen.ch oder bei Angela Carigiet, Haldenstein.

Evangelische Kirchgemeinde Haldenstein

Sonntag, 13. März

In der Region

Mittwoch, 16. März

19.30 Uhr Verschnuufpause

Samstag, 19. März

In Landquart: Forum (s. Gemeindebrief)



Sorgentelefon für Kinder
0800 55 42 10
weiss Rat und hilft
sorgenhilfe@sorgentelefon.ch
SMS-Beratung 079 257 60 89
www.sorgentelefon.ch
PC 34-4900-5



Maladers

Evang. Kirchgemeinde Steinbach und Maladers

Maladers ist Teil der Pastoralionsgemeinschaft Steinbach und Maladers

Sonntag, 13. März

9.30 Uhr Gottesdienst in Maladers mit Taufe von Samu Henry Koch; Pfr. Martin Domann

Freitag, 18. März

18.00 Uhr Weltgebetstag zum Land Kuba in der ref. Kirche Maladers. Vorbereitet und durchgeführt von den Schülerinnen und Schülern der Schule Maladers. Anschliessend Apéro. Herzliche Einladung!

Kontaktperson

Pfr. Martin Domann, Tel. 081 373 11 81

Katholische Kirchgemeinde Maladers

Samstag, 12. März

Kein Gottesdienst.

Sonntag, 13. März

Kein Gottesdienst.



Trimmis

Altpapiersammlung

Am Dienstag, 22. März 2016, sammeln die SchülerInnen der Schule Trimmis Altpapier in unserer Gemeinde. Wir bitten die Einwohner, das Papier gebündelt oder in feste und verschnürte Papiertragtaschen gefüllt, gut sichtbar vor dem Haus bereitzustellen. Zeitschriften, welche nicht in Kinderhände gehören, bitten wir sie, direkt beim Werkhof zu entsorgen. Beginn mit dem Einsammeln um 8.00 Uhr.

Gemeindeverwaltung – Büroschluss über Ostern 2016

Die Büros der Gemeindeverwaltung bleiben über Ostern von Donnerstag, 24. März 2016, mittags bis Dienstag, 29. März 2016, morgens geschlossen.

Der Gemeindevorstand und die Gemeindeangestellten wünschen Ihnen frohe Ostertage.

Mofaschilder 2016

Die neuen Schilder für das Jahr 2016 sind bis zum 31. Mai 2016 einzulösen während der or-

dentlichen Schalteröffnungszeiten. Für die Einlösung ist der Fahrzeugausweis mitzubringen. Die Gebühr und Haftpflichtversicherung (Die Mobilgar) beträgt Fr. 50.–.

Strom- und Wasserzähler

Wohnorts- und Logiswechsel

Bei Wohnorts- und Logiswechsel sind die Stromzähler per Bezügerwechsel ablesen zu lassen, sofern vorhanden auch die Wasserzähler. Der Ablesetermin ist vom Vermieter und Mieter frühzeitig an die Gemeindeverwaltung unter Tel. 081 354 99 37/33 zu melden.

Artikel 48 – Aufhebung des Bezugsverhältnisses
Das Bezugsverhältnis kann, sofern nichts anderes vereinbart ist, vom Bezüger jederzeit unter Beachtung einer Frist von mindestens 3 Arbeitstagen durch schriftliche oder mündliche Abmeldung beendet werden. Der Bezüger haftet für die Bezahlung der verbrauchten Energie und allfälliger Gebühren bis zur Ablesung am Ende des Bezugsverhältnisses

(Achtung, ist nicht gleich Mietverhältnis!).

Artikel 49 – Bezügerwechsel

Jeder Eigentumswechsel einer Liegenschaft und jeder Wohnungswechsel ist der EVT vom Verkäufer resp. vom Eigentümer rechtzeitig schriftlich zu melden unter Angabe des Zeitpunkts des Wechsels. Ebenso muss der EVT jeder Mieterwechsel gemeldet werden. Diese Meldung ist Sache des wegziehenden und des neuen Bezügers. Kabelanschlüsse sind an die UPC Cablecom

Steuererklärung 2016

Wir machen Sie darauf aufmerksam, dass für die Steuererklärung 2016 folgende Einreichfristen gelten:

- **31. März 2016** für unselbstständig Erwerbende, Rentner, Erwerbslose, Schüler, Studenten und Erbgemeinschaften
- **30. September 2016** für selbstständig Erwerbende, einfache Gesellschaften, Landwirte und für ausserhalb des Kantons wohnhafte Personen mit Betriebsstätten in Graubünden

Gesuche um Verlängerung der Einreichfrist müssen vor Ablauf der Frist schriftlich oder per E-Mail (steueramt@trimmis.ch) beim Gemeindesteueramt Trimmis eingereicht werden. Die Gesuche werden nur dann beantwortet, wenn diesen nicht oder nur teilweise entsprochen werden kann.

Später eingehende Gesuche können nicht mehr bewilligt werden.

Wir bitten um Kenntnisnahme.

Baugesuche

Bauherrschaft Oswald Urs, Platz 1, 7203 Trimmis

Bauvorhaben Anbau Balkon an Südfassade, Platz 1, Parz.-Nr. 428

Öffentliche Auflage

bis zum 31. März 2016 auf der Gemeindeverwaltung.

Einsprachen

öffentlich-rechtliche sind während der Auflagefrist bis 31. März 2016 schriftlich und begründet bei der Baukommission Trimmis einzureichen.

Evangelische Kirchgemeinde Trimmis/Says

Freitag, 11. März

9.15 und 10.00 Uhr

ökumenische Kliikinderfiir, ref. Kirche Trimmis

Anschliessend Kaffee, Kuchen und Sirup im ref. Kirchgemeindehaus

Dienstag, 15. März

14.00 Uhr ökumenischer Seniorenhengert, ref. Kirchgemeindehaus

Mittwoch 16. März

20.15 Uhr Probe Kirchenchor im ref. Kirchgemeindehaus

Donnerstag, 17. März

17.00 Uhr ökumenische Kindifiir, ref. Kirchgemeindehaus, Hauskreis Trimmis

Kontaktperson:

Heidi Peter (081 353 16 22)

Freitag, 18. März

20.15 Uhr Männerkreis

Herausforderungen im Arbeitsumfeld der Trimmiser Baustoffe AG

Kontaktperson:

Bruno Müller 081 353 63 56

Katholische Kirchgemeinde Trimmis/Says

Freitag, 11. März

9.15 Uhr ökum. Kliikindifiir in der evang. Kirche, anschliessend Kaffee und Sirup im evang. KGH

10.00 Uhr ökum. Kliikindifiir in der evang. Kirche, anschliessend Kaffee und Sirup im evang. KGH

18.15 Uhr hl. Beichte

19.00 Uhr hl. Messe

Samstag, 12. März

17.00 Uhr Vorabendmesse

Sonntag, 13. März

10.00 Uhr hl. Messe

Kollekte: Fastenopfer der Schweizer Katholiken, Luzern

Montag, 14. März

17.00 Uhr Rosenkranzgebet

Dienstag, 15. März

14.00 Uhr ökum. Seniorenhengert im evang. KGH

14.30 Uhr Beichte 6. Klasse

17.00 Uhr Rosenkranzgebet

Mittwoch, 16. März

8.30 Uhr Rosenkranzgebet

9.00 Uhr hl. Messe (Frauen- und Müttermesse)

10.30 Uhr Beichte 4. Klasse

19.00 Uhr Bussandacht vor Ostern

Donnerstag, 17. März

- 8.30 Uhr Rosenkranzgebet
- 9.00 Uhr hl. Messe
- 10.30 Uhr Beichte ErstkommunikantInnen
- 14.30 Uhr Beichte 5. Klasse
- 17.00 Uhr ökum. Kindifiir im evang. KGH
- 18.00 Uhr Kinderkreuzwegandacht mit der 6. Klasse

– Wohnhaus Ägerta, Otti Daniel und Pfenniger Regula, Parz. 59, Tschierschen: Innere Umbauten.

Öffnungszeiten Gemeindekanzlei über Ostern

Die Gemeindekanzlei ist über die Osterfeiertage an folgenden Tagen geschlossen:
 Donnerstag, 24.3.2016 (Nachmittag)
 Karfreitag, 25.3.2016
 Ostermontag, 28.3.2016

reitet und durchgeführt von den Schülerinnen und Schülern der Schule Tschierschen-Praden. Anschliessend Apéro. Herzliche Einladung!

Sonntag, 13. März

- 9.30 Uhr Gottesdienst in Maladers mit Taufe von Samu Henry Koch; Pfr. Martin Domann
- 11.00 Uhr ökumenischer Gottesdienst in Praden, anschliessend gemeinsames Suppenessen im Schulhaus Praden, Pfr. Gion-Luzi Bühler und Pfr. Martin Domann, Es steht um 10.45 Uhr der Schulbus vor der Kirche Tschierschen bereit, um Interessierte nach Praden zu bringen.



Tschierschen-Praden

Baubewilligungen im Meldeverfahren

Die Baubehörde bewilligt im Meldeverfahren:
 – Wohnhaus Pajüel, Hirt Barbara, Parz. 103, Tschierschen: Ersatz der Fenster.

Evang. Kirchgemeinde Steinbach und Maladers

Tschierschen-Praden ist Teil der Pastoralionsgemeinschaft Steinbach und Maladers

Freitag, 11. März

18.00 Uhr Weltgebetstag zum Land Kuba in der Kirche Tschierschen. Vorbe-

Kontaktperson:
 Pfr. Martin Domann
 Tel. 081 373 11 81

Abonnieren Sie das «Amtsblatt der Stadt Chur» für nur Fr. 35.– pro Jahr.



Nicola Greci
 Versicherungs- und
 Vorsorgeberater
 Generalagentur Chur



Heini Staub
 Versicherungs- und
 Vorsorgeberater
 Arosa-Chur



Ivo Stoffel
 Versicherungs- und
 Vorsorgeberater
 Büro Domat/Ems



Claudia Gysi
 Versicherungs- und
 Vorsorgeberaterin
 Büro Lenzerheide



Jörg Schlegel
 Versicherungs- und
 Vorsorgeberater
 Agentur Landquart



Markus Messmer
 Versicherungs- und
 Vorsorgeberater
 Büro Felsberg



Nico Gartmann
 Versicherungs- und
 Vorsorgeberater
 Generalagentur Chur

Wir sind in Ihrer Nähe. Gerade, wenn mal etwas schiefgeht.

Die Mobiliar

Versicherungen & Vorsorge

Generalagentur Chur, Valentin C. Spescha
 Theaterweg 11, 7002 Chur
 Telefon 081 254 21 11, Fax 081 254 21 12
 chur@mobi.ch, www.mobichur.ch